

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1946)

Heft: [1]: La Suisse au travail = Switzerland at work

Vorwort: "La Suisse au travail" = "Switzerland at work"

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„LA SUISSE AU TRAVAIL“

La présente édition, que nous avons créée à l'occasion de la première Foire d'Echantillons de Paix à Bâle, qui ouvrira ses portes le 4 mai et montrera d'une manière frappante, jusqu'au 14 mai, la haute qualité et la diversité de la production des industries de notre pays, est dédiée en premier lieu aux importateurs étrangers de marchandises suisses. Nous espérons qu'elle leur sera utile pour les guider dans leurs achats d'articles de qualité et spécialités suisses, remplissant ainsi sa mission. / Nous prions les acheteurs intéressés aux produits suisses qui auraient des demandes ou des renseignements à formuler de bien vouloir se référer à notre Revue.

LES EDITEURS DE „LA SUISSE AU TRAVAIL“, ZURICH

“SWITZERLAND AT WORK”

We have profited by the opening of the first peacetime Swiss Industries Fair between May 4 and 14, which will display the high qualities and the diversity of Swiss manufactures both to visitors from home and abroad, to publish this paper. It is dedicated in the first instance to importers from other countries and is intended to guide them in their purchases of some Swiss high grade and peak productions. Hence we are not without hopes that our paper will fulfil its mission and find favour everywhere. Kindly refer to our paper when making inquiries.

THE EDITORS OF “SWITZERLAND AT WORK“, ZURICH